



# LES NOUVELLES FRAÎCHES

Quoi de neuf dans le secteur des fraises et framboises au Québec?

## LES FRAÎCHES DE LA RECHERCHE

### Journée provinciale sur la recherche

Les 14 et 15 décembre derniers avaient lieu les journées provinciales sur la recherche à l'Université Laval de Québec. Le mercredi, 90 personnes, dont 38 producteurs, ont eu droit à des présentations sur les projets en cours de l'Institut de recherche et de développement en agroenvironnement, du Centre industriel et expérimental de Lanaudière, du Centre de recherche en horticulture de l'Université Laval et du Centre de recherche et de développement en horticulture d'Agriculture et Agroalimentaire Canada. Le panel de discussion, réunissant un chercheur, un pépiniériste, un producteur et un conseiller, a mené à des discussions intéressantes et a donné à l'Association des pistes pour les priorités des prochaines années.

L'importance de se réunir et de travailler de concert avec le Conseil canadien de l'horticulture pour organiser les prochaines grappes agroscientifiques est ressortie comme étant le prochain dossier sur lequel doit se pencher activement le secteur, plus particulièrement l'APFFQ, si elle souhaite conserver et améliorer son rôle actuel de leader dans ces programmes de financement. Cette stratégie est valable tant pour le secteur de la production biologique/durable que dans la grappe horticole en général.

Cette journée de conférence a été financée par le Programme d'appui pour un secteur agroalimentaire innovateur, créé par Cultivons l'avenir et administré conjointement par le MAPAQ et AAC. Ce programme a permis d'offrir gratuitement cet événement aux participants. Un grand merci pour ce soutien financier.

Lors de la formation sur la physiologie du fraisier du 15 décembre, le D<sup>r</sup> Yves Desjardins a présenté en détail la physiologie de la nutrition minérale chez le fraisier, la réponse de celui-ci à la lumière et les réactions de défense des plants. La taille du groupe a permis de nombreuses interactions et, bien que considérée comme très technique, la formation a été très appréciée par l'ensemble des personnes inscrites.

### Priorisation des organismes nuisibles et des besoins en pesticides à usages limités – Petits fruits

La rencontre annuelle de priorisation des organismes nuisibles et des besoins en pesticides à usages limités a eu lieu le 16 novembre dernier à Saint-Nicolas. Les participants ont identifié les priorités qui seront à défendre lors des réunions nationales qui auront lieu en mars, à Ottawa.

Au niveau de la framboise, les insectes identifiés sont la punaise terne, la drosophile à ailes tachetées et l'anthonome de la fleur du fraisier (byture du framboisier). Les maladies sélectionnées ont été la tumeur du collet, la brûlure bactérienne et les pourritures racinaires. En ce qui a trait à la fraise, les insectes prioritaires cette année au Québec sont le tarsonème du fraisier, la drosophile à ailes tachetées et la punaise terne. Les maladies mise de l'avant auprès de l'ARLA seront la pourriture noire, le blanc (oidium) et la tache angulaire. En malherbologie, les mauvaises herbes à feuilles larges ont été sélectionnées à la fois pour la fraise et pour la framboise.

Ces priorités ont été identifiées en fonction des projets déjà en place à l'ARLA et des solutions disponibles. Tant les conseillers, chercheurs que producteurs présents sont conscients que certains ravageurs n'apparaissent pas dans ces listes, et ce, parce qu'il n'y a pas de solution connue dans l'immédiat.

### Projets appuyés cet automne

1. **Application de faibles doses de rayons ultraviolets pour contrôler le blanc (*P. aphanis*) du fraisier en serre**, D<sup>r</sup> Hosahalli Ramaswamy, Université McGill.
2. **Adaptation d'une méthode d'attraction-répulsion contre la punaise terne (*Lygus lineolaris*) en production de fraise biologique**, Eric Lucas, UQAM.
3. **Mise à l'essai de la technologie utilisant des abeilles comme vecteurs des agents de lutte fongique dans les cultures afin d'accroître la santé, le rendement et la qualité des semences et des fruits** Bob Wildfong, Semences du patrimoine Canada.

## Publications intéressantes

Les producteurs de petits fruits de l'Ontario, en collaboration avec le ministère de l'Agriculture ontarien (OMAFRA), publie tous les deux mois sur Internet un journal dont vous pouvez trouver les archives au [http://www.omafra.gov.on.ca/english/crops/hort/news/news\\_berrygrower.html](http://www.omafra.gov.on.ca/english/crops/hort/news/news_berrygrower.html).

Malheureusement les textes ne sont qu'en anglais, mais nous tenions tout de même à vous faire connaître cette publication qui présente des résultats de recherche ainsi que des dossiers sur certains aspects phytosanitaires, de salubrité ou de traçabilité.

## Homologations

Les herbicides DUAL MAGNUM et DUAL II MAGNUM : [http://www.agrireseau.qc.ca/legumeschamp/documents/Duall.strawberry\\_cantaloupe\\_cucumber.F.booklet.pdf](http://www.agrireseau.qc.ca/legumeschamp/documents/Duall.strawberry_cantaloupe_cucumber.F.booklet.pdf)

## LA VEDETTE FRAÎCHE DU MOIS

Fidèle clientèle, nous profitons de cette opportunité pour vous dire à tous un merci sincère pour cette belle année 2011.

Nous aimerions également saisir cette occasion pour vous mentionner que notre équipe est déjà fin prête pour la prochaine année. Donc n'hésitez surtout pas à communiquer avec nous pour tous vos besoins d'information, nous sommes à votre disposition.

Comme par le passé, l'équipe de P. & P. s'engage à travailler pour vous, mais est surtout fière de travailler avec vous.

Joyeuses fêtes à tous!

L'équipe P.&P.



A l'avant de gauche à droite : Daniel, Jean, Jacques, Clermont  
A l'arrière de gauche à droite : Jean-Simon, Mathieu, Carmen, Guillaume

## ACTUALITÉS TRÈS FRAÎCHES

## Du côté de la distribution

À la saison 2011, 69 % des annonces en circulaires sur les fraises du Québec, toutes bannières confondues, portaient la marque « Les Fraîches du Québec ». C'est un très beau succès!

	Nombre de parutions en circulaire avec des FRAISES du Québec	Nombre de parutions en circulaire avec des FRAMBOISES du Québec	TOTAL des parutions en circulaires avec les fraises et framboises du Québec		FRAISES % de parutions LES FRAÎCHES DU QUÉBEC sur le total des parutions en circulaires	
			2010	2011	2010	2011
Total bannière IGA	15	8	21	23	80 %	80 %
Sur le total %	32 %	62 %	36 %	38 %		
Total bannières Metro et Super C	13	1	14	14	60 %	77 %
Sur le total %	28 %	8 %	24 %	24 %		
Total bannières Loblaw's, Provigo et Maxi	19	4	24	23	41 %	60 %
Sur le total %	40 %	32 %	41 %	38 %		
<b>TOTAL</b>	<b>47</b>	<b>13</b>	<b>59</b>	<b>60</b>	<b>54 %</b>	<b>69 %</b>

## Les nouveaux contenants seront bientôt prêts!

Les contenants visés par le nouveau partenariat avec **La Crème** sont les suivants :

## 1. LE CLAMSHELL DE 454 G/1 LIVRE DE FRAISES



## 2. LE CLAMSHELL DE 170 G/6 OZ DE FRAMBOISES



## 3. LE PANIER DE 1,5 LITRE

Afin de maximiser le visuel du panier 1,5 litre, il a été convenu de retenir le nouveau modèle de panier, offert par tous les fabricants et distributeurs de contenants.



Des volumes importants de ce panier ont été testés et il s'avère très performant au niveau de l'aération et du prérefroidissement. Rappelons par ailleurs que plusieurs partenaires de la distribution et des emballages nous avaient déjà signalé que les anses courtes sur les paniers 1,5 litre n'étaient pas souhaitables car elles diminuaient le volume du panier en deça du volume annoncé et que cela contrevenait à la réglementation de l'Agence canadienne d'inspection des aliments. Par conséquent, seule l'anse longue fonctionne sur ce panier afin de respecter le volume de 1,5 litre indiqué sur le panier.

## LA CAPSULE NORAMPAC



Il n'y a pas de moment mieux choisi pour vous dire merci de la confiance que vous nous avez témoignée tout au long de l'année. De toute l'équipe de Norampac, joyeuses fêtes et une bonne et heureuse année!

## LA CHRONIQUE DU CONSEILLER



*Simon Collin*

Secrétaire coordonnateur  
Table filière des productions  
maraîchère  
MAPAQ

*\* L'APFFQ est membre de la table filière et est active au sein de plusieurs comités (ceux notés d'une étoile).*

Au cours de l'automne 2011, la Table filière des productions maraîchères a finalisé son plan d'action 2011-2013 et établi ses priorités de travail pour les prochaines années. Cinq comités de travail ont été mis en place pour réaliser les actions ciblées afin de permettre un meilleur positionnement des fruits et légumes frais sur les marchés

### Comité promotion\*

Pour le secteur des fruits et légumes frais, il y a plusieurs efforts de promotion réalisés séparément, soit par le gouvernement du Québec, les associations de producteurs ou les distributeurs. L'industrie se questionne sur l'impact de ces différentes campagnes de promotion sur la perception des consommateurs. Il est important de développer une coordination et une collaboration avec l'ensemble des intervenants pour être en mesure d'évaluer la possibilité de travailler en partenariat pour mettre davantage en valeur les fruits et légumes frais du Québec.

### Comité qualité des produits et mise en marché\*

En 2010, un sondage réalisé auprès des représentants des chaînes, des grossistes et des fruiteries a été réalisé pour connaître leur perception quant à la qualité des petits fruits et des légumes de champ au Québec. Les résultats de ce sondage ont permis d'identifier des productions où les problématiques de qualité nécessitaient des ajustements. Les associations membres du comité travaillent actuellement à la réalisation de projets porteurs d'avenir pour mieux satisfaire les marchés. Les produits visés incluent la fraise et la framboise.

### Comité innovation et environnement\*

Les demandes du marché sont en constante évolution. Les membres de ce comité travailleront à l'avancement de différents dossiers, notamment les légumes ethniques, les grands tunnels et l'agriculture biologique.

## Comité HRI\*

À l'hiver 2011, une étude intitulée « L'analyse québécoise du secteur HRI et opportunités de développement pour les produits horticoles frais » a été réalisée par le groupe Marcon afin de mieux comprendre le marché HRI. Les recommandations de cette analyse serviront à orienter les travaux pour mieux répondre aux attentes de ces acheteurs.

## Comité OGM

L'arrivée des semences de légumes OGM amène beaucoup de questionnements. Le comité tentera d'identifier les inquiétudes liées à ces produits pour clarifier les orientations face à l'utilisation de ce type de semence.

Pour connaître tous les membres de la table :

<http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/md/filieres/maraicher/Pages/fonctionnement.aspx>

## DES DATES À RETENIR

- Le congrès annuel du NASGA : du 6 au 8 février 2012 à Las Vegas. Pour informations : [www.nasga.org](http://www.nasga.org)
- La Semaine horticole : le jeudi 9 février 2012 à Boucherville. Pour informations : [www.cqh.ca/upload/pdf/depliant\\_TCN\\_2012.pdf](http://www.cqh.ca/upload/pdf/depliant_TCN_2012.pdf)
- L'assemblée générale annuelle de l'APFFQ : le lundi 13 février 2012 à l'hôtel Delta de Trois-Rivières. Pour informations : 450 679-0540, poste 8792
- La journée scientifique du CRAAQ sur les petits fruits : le mardi 14 février à Drummondville. Pour infos : [www.craaq.qc.ca/Calendrier/1213?d=2012-2](http://www.craaq.qc.ca/Calendrier/1213?d=2012-2)
- Le 7<sup>e</sup> Symposium international sur la fraise : du 18 au 22 février 2012 à Béijing en Chine. Pour infos : <http://publish.actahort.org/ishs/handle/123456789/129>

Cette publication est disponible en couleur sur le site Internet [www.fraisesetframboisesduquebec.com](http://www.fraisesetframboisesduquebec.com), à la section Actualités

Prochaine publication : le 13 février 2012.

## LES FRAÎCHES DE L'INDUSTRIE

Commencez l'année en vous abonnant à la TERRE DE CHEZ NOUS, notre diffuseur officiel!

Fondée en 1929  
**La Terre**  
de chez nous

Le tirage moyen de La Terre de chez nous s'élève à 34 000 exemplaires et rejoint près de 100 000 lecteurs.

[www.laterre.ca](http://www.laterre.ca) s'impose comme LA référence québécoise en matière d'actualité agricole sur le Web. Elle reçoit des milliers de visiteurs uniques chaque mois.

Pour être un producteur informé...

...abonnez-vous, c'est le temps!

La TCN offre à tous les membres de l'association :

**un rabais de 50 % sur le tarif régulier d'un abonnement d'un an.**

**La Terre de chez nous, le journal (50 numéros) :**

- Tarif régulier : 65,54 \$ (taxes incluses)
- ✓ **Tarif pour les membres de l'APFFQ : 32,77 \$ (taxes incluses)**

**La Terre de chez nous virtuelle :**

- Tarif régulier : 41,39 \$ (taxes incluses)
- ✓ **Tarif pour les membres de l'APFFQ : 23,59 \$ (taxes incluses)**

Pour toute information :

Tél. : 450 679-8483 ou [www.laterre.ca](http://www.laterre.ca)



L'équipe de l'APFFQ vous souhaite de très joyeuses fêtes et une année 2012 remplie de récoltes abondantes.

Sara, Thérèse,  
Caroline et Isabelle



En collaboration avec :



Commanditaires majeurs :

Accueil et espace détente : **NOVAFRUIT**

Conférences officielles :



Dîners officiels : **MARITIME PAPER PRODUCTS LIMITED**  
We're Packaging Innovation.

Site Internet de l'APFFQ :



Commanditaires supporteurs :



Diffuseur officiel : **La Terre**  
de chez nous